

HÀNH TRÌNH ĐỨC TIN 2014

- Hành hương Đức Mẹ La Vang Việt Nam & Cha Trương Bửu Diệp**
15 ngày từ 30 tháng 11 đến 14/12 - Linh hướng: L.M. Nguyễn Vinh Sơn
• Đức Mẹ La Vang, Tà Pao, Trà Kiệu, Sao Biển, Fatima Bình Triệu
• Nhà thờ Tác Sậy & mộ Cha Bửu Diệp
• Tours: Sài Gòn, Huế, Hội An, Đà Nẵng, Mũi Né, Bạc Liêu, Cần Thơ, Mỹ Tho
- Hành hương Nam Mỹ (Brazil, Argentina, Peru + St Martin de Porres)**
(15 ngày từ 6 đến 20 tháng 10/2014) - Linh hướng: L.M. Bill Cao
• Brazil: dâng thành lễ dưới bức tượng Chúa Cứu Thế vĩ đại, kỳ quan mới thế giới
• Đức Mẹ Aparecida (bồn mặng Brazil) & Đức Mẹ Lujan (bồn mặng 3 nước Nam Mỹ)
• Thác nước lớn I thế giới Iguassu Falls: tham quan thác cả 2 bên Brazil & Argentina
• Buenos Aires: thành lễ nơi Đức Mẹ hiện ra, quê hương đương kim GH Phanxicô
• Lima: nhà, tu viện, phòng ngủ & mộ vị Thánh đen quen thuộc: St Martin de Porres
• Machu Pichu: di tích văn hóa thế giới (world-heritage listed) hùng vĩ & nổi tiếng.
- Hành hương Đức Mẹ Âu Châu (4 nước: Ý, Pháp, Spain, Bồ Đào Nha)**
(14 ngày từ 25/10 đến 7 tháng 11) - Linh hướng: L.M. Trịnh Ngọc Danh
• Fatima, Lộ Đức, Santarem, Lisieux, Paris, Rome, Assisi, Lanciano, San Giovanni
• Triều kiến Đức GH, Thăm mộ Hồng Y Thuận, 4 cửa Năm Thánh, phép lạ Thánh Thể
• Cầu thang thánh, Mẫu Thánh Giá thật, Đinh & Gai & băng treo "Vua dân Do Thái"
• Cha Piô với 5 Dấu Thánh, Thánh Têrêsa Hải Đông, Thánh Phanxicô & St Claire
• Paris: Tour Tháp Eiffel, Du thuyền & ăn tối sông Seine ngắm tháp Eiffel
• **NEW:** Xem nhiều bằng chứng gửi từ Luyện Ngục của các linh hồn

Sau đó, **Hành hương Đất Thánh & Tắm biển Dead Sea** (thêm \$2,200 cho 11 ngày)
4) **Hành hương Đất Thánh & Tắm biển Dead Sea** (11 ngày)
• từ 7 đến 17 tháng 11. Linh hướng: L.M. Nguyễn Văn Khải (Dòng Chúa Cứu Thế)
• từ 26/12 đến 5 tháng 1. Linh hướng: L.M. Chris Phạm Quốc Tuấn (CTĐS)
5) **Theo chân Chúa Jesus trên Đất Thánh** (11 ngày) dành cho Giới Trẻ
từ 26 tháng 12. Linh hướng: L.M. Vincent Đoàn Bùi (St Patrick's Seminary)
• đồng hành theo chân Chúa trên con đường Ngài rao giảng Tin Mừng vùng Galilê
• Chương Trình Đặc Biệt cho Giới Trẻ nhằm củng cố Đức Tin Công Giáo.
6) **Hành hương Đức Mẹ Guadalupe & Oxcala - Tắm biển Cancun** (5-sao)
9 ngày từ 26/12 - 3 tháng 1/2015. Linh hướng: L.M. Nicolas Toàn Nguyễn

TRUNG TÂM DU LỊCH & DI TRÚ ỨC CHÂU

5942 Edinger Ave, Suite 113, Huntington Beach CA 92649
Email: lienlac@hanhtrinhductin.com (CST 2080648-40)
Tel. + 1 (714) 229 0036
www.hanhtrinhductin.com

VN DRUGS PHARMACY

(714) 638-2888

13075 Harbor Blvd.
Garden Grove, CA 92843

KIM AN PHARMACY

(714) 839-5888

15550 Brookhurst St
Westminster, CA 92683



LANVY PHARMACY

(714) 531-2828

14971 Brookhurst St. Ste.A
Westminster, CA 92683

DONG TAM PHARMACY

(626) 572-9730

3163 N. San Gabriel Blvd., Suite 103
Rosemead, CA 91770

HARBOR TIRES

TIRES. BRAKES. OIL. ALIGNMENT

Purchase 4 Tires
Get up to \$80 Rebate

ENDS JULY

SELECTED TIRES SEE STORE FOR DETAILS
13692 HARBOR BLVD GARDEN GROVE
714.539.1503

Trang Quảng Cáo các thương vụ

Để đóng góp vào quỹ 40 năm thành lập
Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

GIÁO XỨ ST. BONIFACE - GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Nguyễn Toàn Nicolas

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 - Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tổng - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT TUẦN 17 THƯỜNG NIÊN • NGÀY 27 THÁNG 7 NĂM 2014

NƯỚC TRỜI, VIÊN NGỌC QUÝ

"Nước Trời giống như chuyện một thương gia đi tìm ngọc đẹp. Tìm được một viên ngọc quý, ông ta ra đi, bán tất cả những gì mình có mà mua viên ngọc ấy." (Mt 13,45-46)

Suy niệm: Người thương gia bán hết tài sản để mua viên ngọc quý vì tất cả những gì ông có chẳng là gì, chẳng đáng giá chi cả so với viên ngọc quý ấy. Chắc chắn ông phải thật sáng suốt và am hiểu về ngọc mới có thể nhận ra đâu là ngọc quý. Cũng thế Đức Ki-tô là viên ngọc nhưng chỉ những ai sáng suốt mới nhận ra và mới dám bán đi những viên ngọc giả là của cải, danh vọng và khoái lạc trần gian để mua lấy Ngài. Chỉ những ai xác tín rằng Nước Trời chính là kho báu vô giá, tồn tại mãi mãi mới vui mừng bán đi tất cả những kho tàng phù vân để mua lấy kho báu bất diệt là Nước Trời.

Mời Bạn: Bạn đã biết viên ngọc quý Nước Trời là gì, vậy bạn chẳng ngại sao khi chỉ biết cả đời săn lùng tìm kiếm danh vọng, chức quyền là những viên ngọc giả sẽ có ngày vỡ tan? Bạn không ngại sao khi coi tiền bạc, của cải là kho báu duy nhất trên đời để rồi bồn ba vất vả thu tích cho thật nhiều mà chẳng nghĩ đến chia sẻ cho người, và khi nhắm mắt xuôi tay chẳng mang được một xu về bên kia thế giới?

Chia Sẻ: Bạn có đi tìm và tìm được viên ngọc quý Nước Trời chưa? Bạn có xác tín nào về viên ngọc quý ấy?

Sống Lời Chúa: Có khi tình cờ qua một biển cổ, một người bạn, một đoạn Lời Chúa hay một kỳ tình tâm bạn chợt gặp Đức Giê-su như một viên ngọc ngời sáng. Bạn hãy bán nỗi đam mê ích kỷ để mua lấy tình bạn với Ngài.

BAN THƯỜNG VỤ 2014-2016

Chủ Tịch	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ	A. Phạm Minh Hiếu	714-553-6639
Phó CT Ngoại Vụ	A. Mai Văn Nhân	714-926-4142
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
PT Phó CT Nội Vụ	A. Nguyễn Công Huy	714-548-1653
PT Phó CT Ngoại Vụ	C. Lê Kim Dung	714-548-2664
PT Tổng Thư Ký	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ	C. Trần Thị Thanh	714-776-0075

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Chúa Nhật:	6:30 PM Thứ Bảy
Thứ Ba	7:00 PM
Thứ Sáu Đầu tháng	8:00 PM

GIẢI TỘI

Thứ Ba	5:30 PM - 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)
Thứ Bảy	3:30 PM - 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

RỬA TỘI TRẺ EM

- 3:30PM Chúa Nhật đầu tháng 2, lễ Phục Sinh, 6, 8, 10, & 12. (Sẽ không có Rửa Tội trong mùa chay)
- Lớp Hướng Dẫn: Chúa Nhật đầu tháng 3:30PM tại phòng E. (Cha Mẹ có con rửa tội và Người Đỡ Đầu bắt buộc phải tham dự lớp này.)
- Nghi thức Rửa Tội: Chúa Nhật thứ hai vào lúc 3:30 PM trong nhà thờ. (Ghi Chú: Xin ghi danh trước một tháng)
- Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-280-6554

MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:	
Sr. Đào Thu Hồng, LHC:	714-956-3110 x 120
Trao Mình Thánh Chúa:	
Ô. Điện	714-533-2468
Ô. Minh	714-548-7550
Ô. Thư	714-635-8967
Thăm Viếng: Legiô Mariae	
Chị Thanh	714-776-0075
Tang Lễ: Chị Nguyễn Thị Hiền	714-533-2126
Việt Ngữ: Thầy Trần Ngọc Khuyến	
Giúp Lễ: Nguyễn Kevin	714-248-6840
Phụ Huynh Học Sinh:	
Chị Jennifer P. Bùi	714-732-1763
Thiếu Nhi Thánh Thể:	
Trưởng Nguyễn Phan Hoài Long	714-468-7729
Ca Đoàn Hương Việt:	
Anh Nguyễn Ngọc Diệp	909-595-5237

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207 • Email: thongtincdanaheim@gmail.com; le_qt@yahoo.com
Đặc trách trang nhà http://www.cddmmtanaheim.org, Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org

CHÂN THÀNH TRI ÂN
 Cha Quản Nhiệm và Cộng Đoàn Dân Chúa
 xin chân thành tri ân
 Cha Phạm Đức Thịnh,
 đã đến Cộng Đoàn chúng con hướng dẫn
 Cộng Đoàn về Đức Tin trong Phục Vụ
 Nguyễn xin Thiên Chúa và Đức Mẹ Mông
 Triệu ban nhiều hồng ân đến Cha.

**GIAO HỘI TÔN TRỌNG VÀ QUÍ MẾN
 THÁNH LỄ MISA THẾ NÀO**

Theo lịch sử Giáo hội, việc tập hợp các giáo dân vào ngày Chúa nhật để dâng lễ thờ phượng Chúa đã có ngay từ thời các Tông đồ, Thánh Phaolô viết trong thư gửi người Do thái đã nhắc: "Anh em đừng bỏ việc hội riêng của mình như vài người quen làm, nhưng hãy khuyến khích nhau" (Dt 10,25).

Thánh Gioan Kim khẩu dẫn giải rất hay về việc tới nhà thờ ngày Chúa nhật, người cho rằng "ở nhà thờ có cái gì hơn ở nhà mình":

Ngày Chúa nhật, mời bạn tới nhà thờ để cầu nguyện, để gặp gỡ cộng đoàn huynh đệ, vì "ở nhà, bạn không thể cầu nguyện như ở nhà thờ, nơi có đông người, nơi mà tiếng kêu được đồng thanh kêu cầu Chúa. Ở nhà thờ có cái gì hơn ở nhà mình, vì có sự hiệp nhất các tâm trí, có sự hòa hợp các tâm hồn, có giây liên kết của đức ái, có lời cầu nguyện của các linh mục". (GICg92 2179).

Giáo hội trình bày về sự quan trọng và đáng quý của Thánh Lễ Misa như sau:

"Việc cử hành Ngày của Chúa và Thánh Thể của Chúa mỗi ngày Chúa nhật là trung tâm điểm của sinh hoạt Giáo hội. Ngày Chúa nhật là ngày mà theo truyền thống từ thời tông đồ truyền lại, mầu nhiệm Chúa Phục sinh vẫn được cử hành, sẽ phải được giữ trong toàn thể Giáo hội như ngày lễ buộc chính yếu" (GICg92 2177).

Việc cử hành Thánh Lễ Chúa nhật vừa nói lên "sự hiệp thông vào sự sống của Chúa, vừa hiệp thông vào cộng đoàn Dân Chúa, vừa hiệp thông với Phụng vụ trên trời" GICg92 1325-26).

Thánh lễ có còn nhiều tên gọi khác nhau như: Lễ Tạ ơn, Bữa ăn của Chúa, Sự Bẻ bánh, Tập hợp Thánh Thể, Lễ tưởng niệm, Hy lễ Thánh, Phụng vụ Linh Thánh, nhưng tiếng Thánh Lễ (missa) luôn dễ hiểu với các tín hữu, để các tín hữu làm trọn Ý Chúa trong cuộc sống hàng ngày của họ (GICg92 1328-1332).

Để đời sống thiêng liêng của dân Chúa được nuôi dưỡng, ngoài ngày Chúa nhật, giáo hội muốn giáo dân thánh hóa thêm ít ngày lễ nữa, mà ý nghĩa rất quan trọng trong đời sống người Công giáo: Lễ Chúa Giáng sinh, lễ Chúa Hiện linh, lễ Chúa lên Trời, lễ Mình và Máu Thánh Chúa, lễ Đức Maria Mẹ Thiên Chúa, lễ Đức Maria Vô nhiễm nguyên tội, lễ Đức Maria lên Trời, lễ thánh Giuse, lễ hai thánh Tông đồ Phêrô Phaolô, và lễ Các thánh nam nữ (GICg92 2177). Những ngày này, giáo dân cũng được mời đi dự Thánh Lễ, và kiêng việc xác nặng nhọc để hưởng ngày vui Chúa ban.



**LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ
 TUẦN TỚI**

Thứ Ba 29-7-2014 Kinh nguyện 6:30PM
 Thánh Lễ 7:00PM
 Thứ Sáu đầu tháng 1-8-2014 8:00PM
 Thứ Bảy 27-7-2014 6:30PM

Dâng Cửa Lễ: Hội các Bà Mẹ Công Giáo

TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ
 Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước
**\$22,079.77 và 12 phong bì đã đóng góp
 qua hệ thống điện tử.**

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.



Cha Quản Nhiệm và ban Thường vụ Cộng Đoàn xin chúc mừng ngày lễ Quan Thầy của Dòng Ba Đa Minh trong tuần qua. Nguyễn xin Thiên Chúa và Đức Mẹ Mông Triệu chúc lành và ban muôn hồng ân xuống trên quý Đoàn Viên cùng gia quyến.

HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Cha Quản Nhiệm và Ban Thường Vụ kính mời Quý vị đại diện các ban ngành, hội đoàn và phong trào đến dự buổi họp HĐMV vào Chúa Nhật ngày 27-7-2014 lúc 7:45AM tại phòng E để bàn về những sinh hoạt sắp đến của cộng đoàn.

XIN LỄ HÀNG TUẦN

Đại diện ban thường vụ cộng đoàn sẽ đứng cuối nhà thờ trước 6:15 pm thánh lễ chiều thứ bảy để nhận ý lễ. Quý cụ, quý ông bà và anh chị em nào cần xin lễ, xin xuống cuối nhà thờ, gặp vị đại diện để được rao lễ cùng ngày. Những ý lễ xin sau 6:15 pm, sẽ được rao vào tuần tới.

ĐỔI PHIẾU ĐI CHỢ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo đổi phiếu mua thực phẩm tại các chợ Á Đông, Sài Gòn và Đà Lạt để gây quỹ cho cộng đoàn và cho hội CBMCG. Xin vui lòng liên lạc:
 Chị Định..... (714) 991-3852
 Chị Hiền..... (714) 533-2126
 Chị Thắm..... (714) 632-5786
 Chị Quý..... (714) 530-1623



PHÂN ƯU

Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim xin thành kính phân ưu về sự ra đi của

Bà Maria Nguyễn Thị Hoa

là hiền thê của ông Trần Tuấn Hùng phó ban hướng dẫn & trật tự cộng đoàn Anaheim trong nhiều năm qua, đại gia đình có nhiều đóng góp trong các sinh hoạt của Cộng Đoàn.

Nguyễn xin Chúa và Đức Mẹ Mông Triệu sớm đưa linh hồn **Maria** về hưởng nhan thánh Chúa.

Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho
 * Chị Elisabeth Mai Thùy Trang mau hết những cơn đau do bệnh gây ra và được mau bình phục.

**KÍNH MỜI CỘNG ĐOÀN DÂNG CHÚA
 THAM DỰ THÁNH LỄ THỨ SÁU ĐẦU
 THÁNG TUẦN NÀY NGÀY 1-8-2014
 LÚC 8:00PM ĐỂ CÙNG CỘNG ĐOÀN
 TÔN VINH THÁNH TÂM CHÚA**

HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

HCBMCG sẽ có buổi họp mặt vào tuần tới Thứ Bảy ngày 2 tháng 08 năm 2014 lúc 5:00 PM chiều tại phòng Bethany Hall. Thân mời tất cả các hội viên HCBMCG tham dự buổi họp mặt cho đông đủ.

Ban Trị Sự HCBMCG kính mời.

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Đoàn LMTT Anaheim sẽ họp vào Thứ Bảy đầu tháng ngày 2 tháng 8 năm 2014 lúc 5 giờ chiều tại phòng họp Guadalupe. Xin các đoàn viên đến tham dự đông đủ.

CANH TÂN ĐẶC SÙNG

CTĐS sẽ họp nhóm Chúa Nhật tuần này, ngày 27, lúc 10g sáng tại gầm nhà thờ phòng Guadalupe. Xin thành viên và cộng đoàn tới tham dự trong tâm tình ca nguyện và chia sẻ lời Chúa.

HỢP CA TRONG THÁNH LỄ

Trước khi vào Thánh đường để tham dự Thánh Lễ, xin CỘNG ĐOÀN dân Chúa lấy sách Thánh Ca để hai bên hông nhà thờ và cùng CA ĐOÀN hợp ca trong Thánh Lễ, sau khi dùng xong xin trả lại chỗ đã lấy. Xin cảm ơn

**THÁNH LỄ ĐỨC MẸ
 HỒN XÁC LÊN TRỜI
 LỄ BUỘC/LỄ TRỌNG**
Thứ Sáu
ngày 15 tháng 8 năm 2014
lúc 8:15PM
tại Giáo Xứ St. Boniface,
CD Anaheim

MỪNG LỄ BỔN MẠNG
**CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ
 MÔNG TRIỆU ANAHEIM**
Thứ Bảy Ngày 16 tháng 8 năm 2014
Thánh Lễ sẽ bắt đầu lúc 6 giờ 15 chiều

❖ Bản tin Cộng Đoàn đã được đăng vào Thứ Năm hằng tuần trên trang nhà www.cddmmtanaheim.org
 Quý vị có thể vào trang nhà để xem sớm nhất.

